

EPISODIO 19.

TUS GRANDES ERRORES EN ESPAÑOL

Los errores, tu gran problema en español. Hay errores típicos cuando hablas español que no solamente haces tú, sino que hacen la mayoría de los estudiantes extranjeros como, por ejemplo, ser y estar. A veces dices: “estoy profesor” en lugar de decir “soy profesor”. O “soy contenta”, en lugar de decir “estoy contenta”; ese es uno de los errores más típicos. Otro, por ejemplo, que suelen hacer los franceses por la influencia del francés es que dicen: “pasa bien todo”, sí, “pasa bien”, en lugar de decir “todo va bien”.

Bueno, hay muchos errores típicos de este tipo y un día te hablaré de los errores gramaticales más comunes, pero hoy quiero hablarte de otro tipo de errores. Son los errores que realmente no te permiten hablar español, porque si tú dices “estoy profesor” en lugar de “soy profesor”, la otra persona te va a comprender. Pero si te bloqueas y no hablas porque tienes miedo, entonces es imposible que te entienda. Por eso te voy a hacer un resumen de los errores más grandes que realmente te impiden hablar español.

Recuerda que tienes el ebook gratuito Errores que te impiden hablar español, que puedes descargar desde la descripción de este episodio y ahí te explico nueve errores que realmente no te permiten hablar español y además tienes la solución a todos estos errores y tienes una versión en español y en francés.

Bueno, vamos con el episodio de hoy.

El error más grande que yo veo en los estudiantes de español es que solo practican español con ejercicios de gramática. Solamente se enfocan en la gramática, en los verbos irregulares, en los tiempos... y hacen ejercicios, pero nunca

practican de forma oral, y tampoco se enfocan en expresiones o en vocabulario o en simplemente desarrollar la fluidez, porque para conseguir fluidez, pues tienes que hablar, para poder mantener una conversación con otra persona, con un nativo, tienes que practicar oralmente. Y este es uno de los errores más grandes que yo veo.

Es igual que con cualquier otra actividad, si tú quieres perder peso, no vas a leer libros sobre perder peso, quizá puedes leer un poco, puedes complementar eso, pero siempre vas a hacer deporte porque sabes que lo que realmente necesita tu cuerpo es hacer deporte para perder peso. Pues con el idioma, con el español, pasa igual; no solamente puedes enfocarte en la teoría, sino que debes practicar.

Otro error muy grande que veo en los estudiantes de español está relacionado con la pronunciación, y con esto no quiero decir lo que probablemente estás pensando: "Ay, sí, la pronunciación, el sonido de la R, yo no lo sé hacer, no puedo pronunciar bien", ¿no? Eso realmente no es un problema, es algo que se puede solucionar. Se puede mejorar con el tiempo, con la práctica, como te he dicho antes. Lo que realmente es un problema es que tú no hables español porque tengas miedo de hacer el ridículo, porque, por ejemplo, tú no quieres mostrar tu acento en español y quieres esperar a tener una pronunciación perfecta para hablar. Pero es que la pronunciación perfecta no existe, el acento perfecto no existe, porque en español también hay muchísimos acentos diferentes. Yo, por ejemplo, tengo un acento que es diferente a la persona que vive en el norte de España o que vive en Madrid, que vive en Valencia... En fin, son acentos diferentes y cada uno tiene una pronunciación. Y si tú muestras tu pronunciación, tu acento francés o italiano, cuando hablas español, pues no pasa nada, porque

eso demuestra que estás aprendiendo otra lengua, que estás haciendo un esfuerzo, y además, eso muestra tu identidad. Yo, sinceramente, cuando hablo en francés pues tengo un acento, claro, tengo un acento porque mi lengua materna es el español, pero no me importa porque eso demuestra, pues, que soy española y que he aprendido otro idioma y me parece algo fenomenal. Así que, por favor, no esperes a tener una pronunciación perfecta para hablar español. Habla español desde el principio y tu pronunciación va a cambiar, va a mejorar y los sonidos que ahora te parecen muy difíciles pues con el tiempo los vas a hacer mejor y no pasa nada.

Como te he dicho, en el ebook Errores que te impiden hablar español, te hablo de otros errores que debes corregir para poder comunicarte en español. Pero hoy he querido mostrarte estos dos que pienso que son muy importantes, así que ahora enfócate en practicar oralmente y habla cada día más y mejor.